reux de le déaucun groupeis aucun autre rovince qui ait durant cette avez eu vraivous découra-

davantage vos s associations endre et discu-

, il n'y a rien à

ez pas à la coovous, en effet, z pas au maxile vos fermes? récolter, pour nais vous n'en Il faut absolul'union si vous nieux acheter.' te ici quelques tion dans notre eurs ont vu les r considérableoopérative (La fabrique elleniques se paient bec un tiers de tres provinces. d un plus haut

marchés, grâce re spécialement on de ses nomit que la Coopée'est le principal ion provinciale pas servir seuleer les prix. Les demander quels les moulées, les secticides, etc., n'avait pas été dans leur meilnent les cultivatent de la coopéricole en général ions de prix sur aux cultivateurs

s leur part pour ation qui leur dans le domaine ts agricoles. La d'immenses serfait justement ateur individuelposséder d'entressificateurs pour écoltes, mais ces bles aujourd'hui coopérative forte

cet organisme.

que les cultiva-

ses membres. e sont pas nées elles ne déranque ce soit, bien llant dans l'intéelles améliorent tuation des ferlégitime d'une en bénéficier au bénéficiez vouspouvoir d'achat ant accroître ses rez les affaires rmal.

# ge 497)

# **ELEVEURS DE PUR SANG**

## Les progrès de la race Jersey dans la province de Québec en 1935

RAPPORT ANNUEL DU PROPAGANDISTE M. L.-V. PARENT, B.S.A.

Les éleveurs de bétail Jersey de la province de Québec termine une année très active comme jamais il en a encore été enregistrée dans notre histoire, et ce merveilleux état des affaires est dû is causes particulières: une plus grade demande de bonnes vaches Jerseys de la part des éleveurs américains; une manifestation d'intérêt extraordinaire des fermiers qué hécois en fayeur naire des fermiers québécois en faveur de la race bovine Jersey et en dernier lieu une amélioration sensible des condi-tions économiques d'une manière assez

#### AUGMENTATION DES VENTES ET DES, ENREGISTREMENTS.

La demande pour des sujets de race Jersey a été si forte qu'actuellement il serait difficile de trouver assez de têtes disponibles, dans tous nos troupeaux de bovins Jerseys, pour charger un char de bonnes vaches.

Il est également difficile d'acheter de bons jeunes animaux les éleveurs étant bons jeunes animaux les éleveurs étant obligés de garder leurs veaux pour remplacer les sujets adultes vendus au cours de l'année. A la fin du mois de sentembre, le Club Canadien des Eleuro de bétail Jersey comptait cent nores de plus. Four peu que cet enrôlement continue, la société verra son effectif augmenté de 25% à la fin de l'année. La quantité d'enregistrements et de transferts s'est sensiblement accrue, ceci implique naturellement que votre propagandiste a dû répondre à infiniment plus d'appels qu'en aucune autre année; attendu que, dans la majorité des cas, il s'agissait d'aller prêter main fortd à de nouveaux éleveurs n'étant pas encore familiers avec la procé-

tant pas encore familiers avec la procédure à suivre pour l'enregistrement des animaux, n'ayant jamais fait enregistrer de sujets.

#### ENREGISTREMENT SUPÉRIEUR ET CONTROLE LAITIER OFFICIEL.

Les chiffres que nous publions ciapres en rapport avec le controle laitier pour le Livre d'Or et l'enregistrement superieur ne couvrent que le premier semestre de l'année 1935. Ceux-ci denotent une forte augmentation sur ceux de la periode correspondante de 1934. de la periode correspondante de 1934. De janvier a juillet, les eléveurs de Québec avaient fait qualiner 114 vaches et

aminer 31 taureaux en vue de l'en-registrement supérieur. Il est certainement agréable de noter sur chaque rap-poit trimestriel que publie l'Associacion, la longue liste de sujets provenant de nos troupeaux et qui sont inscrits au Livre d'or avec des records de produc-tion dignes d'être soulignes.

Livie d'of avec des records de production dignes d'être soulignes.

Je dois consigner dans ce rapport le record remarquable établi par "Brampton Its Magic" vache Jersey de trois ans appartenant à M. W. H. Miner de Granby, qui a produit 12.703 lbs de lait titrant 5.77% soit 733 lbs de gras de beurre. C'est un record de Médaille d'Or. Cette vache fut proclamée Grande Championne de l'Exposition provinciale de Québec en 1934; Championne sénior et Grande Championne à l'exposition de Waterloo en 1935 et prit le premier rang de sa classe à l'Exposition de Québec cette année comme vache sèche. Ce fait vient prouver que le type de race et la production marchent bien de pair la race bovine Jersey. Son fils, tree Magic Standard, engendré par Wonderful Standard est actuellement l'un des taureaux d'un an les plus en vue de la province de Québec de l'est du

l'un des taureaux d'un an les plus en vue de la province de Québec, de l'est du Canada même; partout où ce jeune géniteur a été exposé il a remporté les honneurs de championnat junior. Brampton It's Magic est en train de se distinguer d'une façon tout aussi particu-lière dans l'histoire québécoise de la race Jersey que l'a fait son père "It of

#### SUCCES AUX EXPOSITIONS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.

L'année 1935 restera également mémorable pour la race Jersey quant au

nombre considérable de sujets qui ont figuré à toutes nos expositions locales, régionales et provinciales. Les éleveurs se sont taillé une bene réputation à Ormstown d'abord où, sauf la race Ayrshire, les sujets exposés étaient plus nombreux que ceux presentés par les autres groupements d'éleveurs. 1 achu-te, Waterloo, St-Hyacinthe et Sher-brooke présentaient de forts bons groupes de sujets Jersey et pour terminer le circuit, les éleveurs montraient à l'Exposition provinciale de Québec des clas-ses fortes comme nous n'en avions pas encore vues dans cette arène très moderne. Une éclatante preuve de la valeur des exhibits c'est que le troupeau de M. W. H. Miner de Granby a pris le premier prix de tous les troupeaux, quelle que soit la race, à la grande parade du bétail laitier. L'une des attractions quelle que soit la race, a la grande parade du bétail laitier, l'une des attractions les plus appréciées de l'exposition provinciale. M. Miner n'en est pas à sa première victoire de ce genre, il recevait ce trophée pour la troisième fois consécutive en septembre 1935.

Le troupeau de M. W. Elmo Ashton de Foster, comté de Brome est celui qui a figuré au plus grand nombre d'exposi-

de Foster, comté de Brome est celui qui a figuré au plus grand nombre d'expositions. M. Ashton a exposé à Ormstown où il a conquis tous les championnats et il fût tout aussi heureux aux expositions de Waterloo, Sherbrooke, Brome et à l'Exposition provinciale de Québec.

Dans toutes les classes presque il fallait être en état de battre l'exhibit Ashton pour prendre la première position. Il serait difficile de rendre plus beau témoignage à un éleveur qui a formé un troupeau de valeur aussi remarquable en moins de trois ans.

#### LA VENTE DU LAIT JERSEY.

Si le progrès que nous enregistrons dans ce domaine ne peut être considéré comme sensationnel., il est tout de même permanent. Nous avons trouvé à Montréal une laiterie disposée à promouvoir la vente du lait Jersey. Cette laiterie dispose actuellement de la production de quatre hons troupeaux et se duction de quatre bons troupeaux et se propose d'affecter une forte somme de son budget de publicité pour annoncer le lait Jersey au cours des douze pro-

Dans la ville de Québec, Brookside Dairy peut disposer de cent cinquante pintes de lait Jersey par jour, cette laiterie est d'avis qu'elle augmentera sensiblement cette distribution durant l'hiver. Les populations de Granby, Sherbrooke, Stanstead et Richmond conbrooke, Stanstead et Richmond Con-somment également une bonne quantité de lait Jersey. Il va sans dire que les centres où la consommation de lait Jer-sey fait le plus de progrès sont ceux où la différence de prix entre le lait Jersey et le lait ordinaire n'est pas trop forte.

#### TATOUAGE.

Puisque le tatouage est devenu l'unique moyen pratique d'identifier le bétail Jersey de race pure il est important d'apporter à ce travail une attention toute particulière. Le tatouage n'implique pas une opération difficile — n'importe quel fermier peut tatouer ses sujets de façon à ce que la marque ne s'altère pas avec le temps. Il faut prendre soin de bien nettoyer l'oreille de l'animal, d'employer une bonne encre et en quantité suffisante, de bien frotter l'oreille afin que l'encre pénètre bien dans les trous pratiqués par le perforateur. les trous pratiqués par le perforateur. Le meilleur endroit où marquer un animal est dans le centre de l'oreille, pas trop près du bord où il y a toujours des poils qui rendent la marque illisible.

#### REGISTRE DU TROUPEAU.

Nous trouvons encore trop d'éleveurs ne gardant aucun record de leur troupeau. Il n'est pas mieux ni plus recom-mnadable de noter les dates de saillie et du vêlage sur les poteaux de l'étable ou sur des feuilles du calendrier; cette manière de faire ne donne satisfaction ni à l'éleveur même, à l'acheteur ni au

bureau des enregistrements. Ce genre de régistre constitue une source perpétuelle d'ennuis et de désa

#### Comment combattre les para sites des chevaux

Il est tout aussi nécessaire que jamais pour les jeunes cultivateurs d'apprendre pour les jeunes cultivateurs d'apprendre tout ce qu'ils peuvent au sujet du soin des chevaux. Les parasites des chevaux et les maladies qu'ils causent offrent toujours beaucoup d'importance. Les jeunes animaux en particulier sont plus sensibles et moins résistants que les animaux adultes aux ravages de ces fléaux; ils peuvent même en être affectés permanemment, si l'on ne fait rien pour leur venir en aide, avant qu'ils arrivent à l'âge où ils peuvent rendre des services utiles. Dans un bulletin sur les "Parasites des chevaux" publié par le Ministère de l'Agriculture, le Docteur A.-E. Camron, inspecteur vétérinaire en chef de la Division de l'hygiène des animaux, dit qu'il existe au Canada toute une variété de parasites externes et internes

dit qu'il existe au Canada toute une variété de parasites externes et internes et que d'autres peuvent s'introduire; l'éleveur de chevaux doit donc être constamment sur ses gardes pour prévenir les dégâts sérieux qui peuvent résulter d'une invasion de ces fléaux. I a nourriture et l'eau contaminées sont aussi une grande cause de maladie. Les écuries devraient être débarrassées de leur furnier aussi souvent que possible. A peu près tous les organes et tous les tissus du cheval peuvent être envahis par des parasites adultes ou leurs larves, et les moyens de combattre les ravages de ces fléaux sont décrits tout au long dans le bulletin en ques tion.

Votre cheval TOUSSE-T-IL? Evitez le SOUL FLE. Donnez-lui ANTI-TOSSA le meilleur re  $\begin{array}{lll} \text{m\'ede connu. Par poste 85c. Pour toute autre mala} \\ \text{die}_{F} \text{ consultation gratuite.} & \text{Ecrivez-nous.} & \text{Th} \end{array}$ General Veterinary Drug, Ltd., Hull, Qué. Etabl

grément. Il serait difficile vraiment de trouver une raison valable pour s'excuser de ne pas avoir un régistre du trou-peau lorsqu'on peut s'en procurer pour la modique somme de 50c.

Quoique les résultats de notre travail, depuis quelques années soient satisfaisants, nous croyons que nous ne sommes encore qu'au début des progrès que nous pouvons réaliser dans l'élevage du bétail Jersey. Nous pourrions racilement, avoir un plus grand nombre de vaches inscrites au livre d'Or si tous les cultivafeurs qui ont des vaches lersey faisaient. teurs qui ont des vaches Jersey faisaient du contrôle laitier officiel. D'autre part du contrôle laitier officiel. D'autre part il y a beaucoup de sujets de qualité médiocre qui sont enregistrés qu'il aurait été préférable de se débarrasser dès leur naissance tandis qu'il y a un bon nombre de sujets de réel mérite qui ne sont pas encore enregistrés. Nous constatons que les géniteurs de certains troupeaux engendrent des descendants qui sont d'aptitude laitière et de conformation inférieure à leur mère. Le temps est venu de consentir les sacrifices nécessaires pour pàyer le prix d'un bon géniteur mâle si nous voulons élever du stock commandant un bon prix. L'avenir de la race Jersey en cette province ne sera brillant que dans la mesure où nous nous appliquerons à perfections des la race de l re où nous nous appliquerons à perfec-tionner le type et d'animal et à aug-menter le rendement laitier. Il ne suffit menter le rendement laitier. Il ne suffit plus d'acheter un taureau classé "A" de lactation sous record officiel, a l'age de la lactation sous record officiel, a l'age de treize ans; toutes ses productions additionnées donnent un total de 106.-207 livres de lait et 6.174 lbs de matières grasses, ce qui place cette vache au nombre des plus fortes productices de la race Jersey du monde entier. Toutes les races comprises, ce record remarquable place cette vache au nombre des plus fortes productions additionnées donnent un total de 106.-207 livres de lait et 6.174 lbs de matières grasses, ce qui place cette vache au nombre des plus fortes productions additionnées donnent un total de 106.-207 livres de lait et 6.174 lbs de matières grasses, ce qui place cette vache au nombre des plus fortes productions additionnées donnent un total de 106.-207 livres de lait et 6.174 lbs de matières grasses, ce qui place cette vache au nombre des plus fortes productions additionnées donnent un total de lactation sous record retire au de la teatation sous record d

Jersey d'avoir des animaux répondant aux deux facteurs de succès en élevage pur sang, le type de la race et la produc-tion laitière. Mais on ne peut en arriver là que par une sélection rigoureuse des sujets et en ayant comme chef du troupeau autre chose qu'un soi-disant tau-

L.-V. PARENT.

# LA QUALITÉ DE L'ALIMENTATION

est aussi nécessaire que sa quantité!

Mélasse

de Canne à Sucre Pure

Le fourrage sera décidément plus nourrissant et plus agréable u goût, cette année, si vous 'enrichissez de Mélasse WIB de Canne à Sucre Pure reconnue comme étant plus sucrée et plus appropriée pour tout le bétail.

Faites venir notre procleuse brochurette gratuite "Comment Alimen .. la Métasse"

CANADA WEST INDIES IN OLASSES COMPANY LIMITED

5404, rue Notre-Dame es\*, Nontréal.

### Splendi le record d'une vache Jersey

106,000 lbs DE LAIT

Depuis plusieurs années la vache Jersey "Cargarth Starlight élevée par feu M. R. C. Philipson de Chilliwack, Colombie Anglaise, sujet qui fait partie, à présent, du troupeau de la Station expérimentale de Summerland, C.A., c'est girgalée presque chaque année. s'est signalée presque chaque année par une production laitière hors de la

moyenne. Le 28 juillet, l'été dernier, Calgarth

Calgarth Starlight à 10.620.7 lbs de lait contenant 617.4 lbs de gras de beur-

#### LE "BULLETIN DE LA FERME"

est imprimé par "LE SOLEIL", Limitée Coin St-Vallier et de la Couronne, Québes